

Auf dem ersten transkulturellen FrauenKunstFestival präsentieren Frauen/ FLINTA\* mit und ohne Migrationsgeschichte Kunst- und Kulturbeiträge, Workshops und Mitmachangebote über geografische, soziale und sprachliche Grenzen hinweg. Alle sind herzlich willkommen!

يقدم المهرجان الثقافي الأول للفنون النسائية عروضاً فنية وثقافية وورش عمل وفرصاً للمشاركة من قبل FLINTA\* والنساء المهاجرات وغير المهاجرات، وعروض تفاعلية غير مقيدة بالحدود الجغرافية والاجتماعية واللغوية، نرحب بجميع الحضور!

На першому жіночому транскультурному мистецькому фестивалі жінки/ FLINTA\* з міграційним минулим та без нього будуть презентувати свої культурні та мистецькі здобутки, проведуть майстер-класи та різноманітні інтерактивні заходи, що допоможуть подолати соціальні та мовні кордони. Усіх запрошуємо прийняти участь та ласкаво просимо до нас!

At the first Transcultural Women's Art Festival, women/FLINTA\* with and without migration backgrounds present art and cultural contributions, workshops, and interactive activities, crossing geographical, social, and linguistic boundaries. Everyone is welcome!

Eintritt frei • الدخول مجاناً • Вхід безкоштовний • Admission free

Die Veranstaltenden behalten sich vor, von ihrem Hausrecht Gebrauch zu machen und Personen, die mit diskriminierendem Verhalten oder Äußerungen auffallen oder in der Vergangenheit aufgefallen sind, von der Veranstaltung auszuschließen.

Veranstaltet von:



Gefördert durch:



# Transkulturelles Frauen Kunst Festival

28. September 2024  
11 – 22 Uhr  
Peißnitzhaus



# FESTIVALPROGRAMM

## **Chor MissKLANG**

internationale Musik

## **Einfach Else**

Poetry Slam, frech feministisch

## **Theaterhaus Ost**

Verschmidtzt und zugelesen!

## **Dr.G!**

kompromisslos ehrlicher Rap

## **Tija Uhlig**

Lesung "Failing Gender, Failing the West"

## **fay nell**

Soft Rap

## **Ingeborg Freytag & Maria Schüritz**

LiveHörSpiel "Zwischenwelten"

## **Nitsan Bernstein**

Oriental Jazzy Cabaret

## **ondulé**

DJ-Set

## **Elisabrett**

Minimal House DJ-Set

**Waldbühne  
13:00 -  
22:00 Uhr**

VON FRAUEN/ FLINTA\*  
FÜR ALLE

alles ohne  
Anmeldung

## **Workshops**

11:30 - 13:00 Uhr Singen ukrainischer Lieder mit Ensemble De Libertate

13:30 - 14:30 Uhr Kissen-Yoga mit Josephine

13:30 - 15:00 Uhr Kreatives Manga-Zeichnen mit Nour

15:30 - 17:00 Uhr Hula-Hoop-Dance mit Fabi von der Hoopschrauberei

15:30 - 17:00 Uhr Musik&Party in Halle. Ideen sammeln mit der IG Musik

## **Mitmachaktionen**

11:00 - 18:00 Uhr

- Nachhaltiges Basteln ● Kinderschminken ●
- Partizipative Video-Ecke ● Collage der Kulturen ●

## **Infostände**

- ASAMi ● DaMigra e.V. ● MUSAIQ e.V. ● ROSA e.V.